

TYPENBESCHREIBUNG MOTORFAHRZEUG-TYPERÜBERPRÜFUNGS-KOMMISSION

Fahrzeug-Kategorie Kl. Mrd.	Marke PANTHER	Typ-Bezeichnung / Erkennungszeichen Bobby IV	Typbeschreibung Nr. 1541
---------------------------------------	-------------------------	--	------------------------------------

Erkennungsmerkmale des Typs **Bez. "BOBBY" IV" oben a/Benzinbehälter & "PANTHER" seitl.a/Tank**
 Fahrgestellnummer eingeschlagen **Links auf Sattelklemme**
 Motornummer eingeschlagen **Links vorn oben auf Motorgehäuse**
 Hersteller des Fahrgestells **PANTHER WERKE A.G., BRAUNSCHWEIG (D)**
 Hersteller des Motors **FICHTEL & SACHS A.G., SCHWEINFURT a. M.**

MOTOR	FAHRGESTELL	KAROSSERIE
Marke u. Typ SACHS 50	Anzahl Achsen 2	Hersteller PANTHER WERKE
An Hilfsmot.f.F'rad.	Antrieb auf Hinterrad (Kette)	Hersteller BRAUNSCHWEIG
Treibstoff Benzin/Oelgem.	1. Bremsa Fussbremse: Mechanisch, IB.,	Art/Form Fahrrad
Zyl.-Zahl 1 <small>Takt 2</small>	Rücktritt d/Gestänge, auf Hinterrad	mit Hilfsmotor
Zyl.-Bohrung 38 mm	2. Bremsa Handbremse: Mechanisch, IB.,	Anzahl Türen ---
Kolbenhub 42 mm	Kabelzug, auf Vorderrad	Sitzplätze Total 1
Steuer PS 0,242	3. Bremsa ---	Vorn --- Mitte --- Hinten ---
Zyl.-Inhalt 47 cm ³	Anhängerbremse ---	Stehplätze ---
Brems-PS 1,50	Lenkung Normale Lenkstange	Für Motorräder: Soziussitz ---
Kühlung Luft	Anhängerorientierung ---	Sattelwagen ---
Lage des Motors Unten Mitte	Anzahl Verwärtsgänge 2	
	Geschw. im 1. Gang --- Im dir. Gang 40 Km/Std **)	

GEWICHTSVERHÄLTNISSSE UND BEREIFUNG		Vorderachse	Hinterachse	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells		kg	kg	--- kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MFV)		kg	kg	--- kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht		kg	kg	--- kg
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (Karosseri)		kg	kg	43 kg
Nutzlast		kg	kg	--- kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht				--- kg
Bereifung: Dimension		23 x 2,00		einfach / KOPPEL
Maxim. Tragkraft (pro Reifen 90 kg) pro Achse		90 kg	90 kg	

Schleuerwerk: Marke **HELLA**
 Stand-/Markierlichter ---
 Stoplichter ---
 Richtungsanzeiger: System ---
 Warnvorrichtung **1 elektr. Summer (Schnarro)**

Abblendsystem **Duploleuchte n/Abblendkappe**
 Schlusslichter (**1, elektrisch 2 V. kombiniert mit Rückstrahler (rot)** ***)
 Kontrollleuchtebeleuchtung
 Lage ---
 Scheibenwischer ---

ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurweite { vorn	---	mm
{ hinten	---	mm
Gesamtbreite, vorne 630 mm , hinten	---	mm
Achsenabstand	1'150	mm
Gesamtlänge	1'800	mm
Gesamthöhe (unbelastet)	940	mm
Bodenfreiheit	100	mm
Überhang, hinten	---	mm
Anhängevorrichtung (Höhe ab Boden)	---	mm
Anhängevorrichtung (Überhang)	---	mm
Ausserer Wendekreis-Durchm. links	---	m
Ausserer Wendekreis-Durchm. rechts	---	m
Innenmasse		
Länge des Laderaumes		mm
Breite des Laderaumes		mm
Lichte Höhe		mm
Höhe des Laderaumes ab Boden		mm
Seitenladen (Höhe)		mm

BEMERKUNGEN

*) Schwinghebel-Federung vorn und 2 Teleskop-Stossdämpfer hinten.
) Wenn Fg. ausgerüstet mit H'rad-Kettenrad von **28 Zähnen.
 ***) **Gilhlampe n/Gewinde** durch Gummitülle gesichert.
Lärmmessungen: Auf 7 M. seitlich
 In Leerlauf = 67 Hcn
 Bei max. Betriebsdrehzahl (40 Km/Std) = 77 Hcn
 Auspuffrohr mit Topf, Auslassrohr schlitzförmig
 Höhe 24 mm., Breite 4 mm.
ABÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (LAMPV)

Ort und Datum der Typenprüfung
ZURICH, den 2.3.1955.

Die Typenprüfungskommission

TYPENBESCHREIBUNG MOTORFAHRZEUG-TYPENPRÜFUNGS-KOMMISSION

Fahrzeug-Kategorie Schnelldi Motor	Marke PONY	Typ-Bezeichnung / Erkennungszeichen Sport	Typbescheinigung Nr. 1541
--	----------------------	--	------------------------------

Erkennungsmerkmale des Typs Bez. "PONY" scitl. a/Benzintank & "Sport" oben a/Tank *)
 Fahrgestellnummer eingeschlagen **Links auf Sattelklemme**
 Motornummer eingeschlagen **Links vorn oben auf Motorgehäuse**
 Hersteller des Fahrgestells **PANTHER WERKE A.G., BRAUNSCHWEIG (D)**
 Hersteller des Motors **FICHTEL & SACHS A.G., SCHWEINFURT a/H. (D)**

MOTOR	FAHRGESTELL	KAROSSERIE
Marke u. Typ SACHS 50 AnHilfsmot.f.F'rad Treibstoff Benzin/Oelgem. Zyl.-Zahl 1 Takt 2 Zyl.-Bohrung 38 mm Kolbenhub 42 mm Steuer PS 0,242 Zyl-Inhalt zus. 47 cm ³ Brems-PS 1,50 Kühlung Luft Lage des Motors Unten Mitte	Anzahl Achsen 2 Antrieb auf Hinterrad (Kette) 1. Bremse Fussbremse: Mechanisch, IB., Rücktritt d/Gestänge, auf Hinterrad 2. Bremse Handbremse: Mechanisch, IB., Kabelzug, auf Vorderrad 3. Bremse --- Anhängerbremse --- Lenkung Normale Lenkstange Anhängervorrichtung --- Anzahl Vorwärtsgänge 2 Geschw. im 1. Gang im 2. Gang 40 Km/Std. **	Hersteller PANTHER WERKE BRAUNSCHWEIG Art / Form Fahrrad mit Hilfsmotor Anzahl Türen --- Sitzplätze Total 1 Vorn - Mitte - Hinten - Stehplätze --- Für Motorräder: Soziussitz --- Seitenwagen ---

GEWICHTSVERHÄLTNISS E UND BEREIFUNG	Vorderachse		Hinterachse		Total	
	kg	mm	kg	mm	kg	mm
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgesteils	kg		kg		--- kg	
Tragfähigkeit des Fahrgesteils (Art. 17 MFV)	kg		kg		--- kg	
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht	kg		kg		--- kg	
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karossiert)	kg		kg		43 kg	
Nutzlast	kg		kg		--- kg	
Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht					--- kg	
Bereifung: Dimension		23 x 2.00				einfach SPORTEL
Maxim. Tragkraft (pro Reifen)	90 kg		90 kg			

ELEKTR. AUSRÜSTUNG UND WARNVORRICHTUNG 6 V.

Scheinwerfer: Marke H E L L A

Stand-/Markierlichter ----

Stoptlichter ----

Richtungsanzeiger: System ----

Warnvorrichtung 1 elektr. Sumner (Schnarro)

Abblendsystem Duplolarne mit Abblendkappe
Schlusslichter (1, elektrisch, 2 W. kombiniert)
n/Rückstrahler (rot) (***)

Kontrollnummerbeleuchtung

Lage ----

Scheibenwischer ----

ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurweite	{ vorn	---- mm
	{ hinten	---- mm
Gesamtbreite	vorne 630 mm, hinten	---- mm
Achsenabstand		1'150 mm
Gesamtlänge		1'800 mm
Gesamthöhe (unbelad.)		940 mm
Bodenfreiheit		100 mm
Überhang, hinten		---- mm
Anhängevorrichtung (Höhe ab Boden)		---- mm
Anhängevorrichtung (Überhang)		---- mm
Ausserer Wendekreis-Durchm. links		---- m
Ausserer Wendekreis-Durchm. rechts		---- m

Innenmassa

Länge des Laderaumes	mm
Breite des Laderaumes	mm
Lichte Höhe	mm
Höhe des Laderaumes ab Boden	mm
Sattelständer (Höhe)	mm

BEMERKUNGEN

*) Schwinghebel-Federung vorn und 2 Teleskop-Stossdämpfer hinten.

**) Wenn Fa. ausgerüstet mit H^ored-Kettenrad von 28 Zähnen.

***) Glühlampe 16/Gewinde durch Gummitülle gesichert.

Kürzmassungen: Auf 7 M. seitlich

in Leerlauf

Bei max. Betriebsdrehzahl (40 Km/Std) = 67 Phon

Auspuffrohr mit Topf, Auslassrohr schlitzförmig = 77 Phon

Höhe 2 1/2 m. Breite 4 m.

ABÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (LMFV)

Ort und Datum der Typenprüfung

ZURICH, den 2.3.1955.

Die Typenprüfungskommission